

FURTHER GUIDANCE REGARDING SAFETY DURING COVID-19 PANDEMIC

March 12, 2021

My Dear People of the Diocese of Lubbock:

In light of Governor Abbott's announcement last week "reopening Texas," I feel it necessary to communicate with you what the protocols in response to the continuing COVID-19 pandemic will be, effective March 13, in the parishes and entities of the Diocese of Lubbock.

I issue this statement after thorough review of our policies and after much consultation throughout the diocese, and in light of the opinion of experts especially in the medical field.

It is a matter of Faith, Justice and Social responsibility for the Church to be pre-occupied by and for the wellbeing of our parish members, employees of the Church, and for the Common Good of all people, with special attention to the needs of and dangers faced by the most vulnerable members of society.

Frankly, I and many other people find the announcement by the Governor last Tuesday to be most unfortunate in light of the continued guidance offered by the national Centers for Disease Control and by the scientific and medical voices which most people have come to trust during the pandemic.

The CDC still recommends that all members of the general population continue to use masks anytime one is outside of their homes and cars for the continued reduction of infections of all kinds, and especially when entering into enclosed spaces where one will encounter many members of the general population, especially for longer than 15 minutes in a 24 hour period.

Therefore, I continue to ask that masks be worn properly at all times while in buildings and on the property of all parishes of the Diocese of Lubbock and its associated entities. Governor Abbott made it very clear that entities are free to make such a request of those in their facilities and on their properties.

The CDC continues to recommend that safe social distancing be maintained in all public spaces. The U.S. Bishops Conference has recommended that at least six feet of physical distance be maintained in

churches. We will still abide by that recommendation in churches of the Diocese of Lubbock. That certainly reduces our capacity.

At this time the dispensation from attending Mass on Sundays or Saturday evenings as well as for Holy Days of Obligation remains in effect.

Due to the current downturn in reported cases and hospitalizations, we are widening the liturgical celebrations allowed in our churches to include Funeral Services including Mass, Quinceañera celebrations, and other such celebrations. The churches will still have limited capacity and so we are stipulating that only family members be included and that masks be worn for such celebrations.

The Pastors of the Diocese continue to have the authority to approve or disapprove of functions in the church in accord with their local pandemic situation. In cases of necessary quarantine, churches may still need to be closed at times.

All other protocols remain in effect – no food may be served in parishes to be eaten on location, only faith formation programs are allowed in parish facilities, and parish halls still may not be rented out.

I am communicating with the priests of the Diocese regarding specifics of the Holy Week celebrations, but I want to assure you that, unless there is a spike in virus cases, our churches will be open for Holy Week celebrations with the previously mentioned precautions being taken.

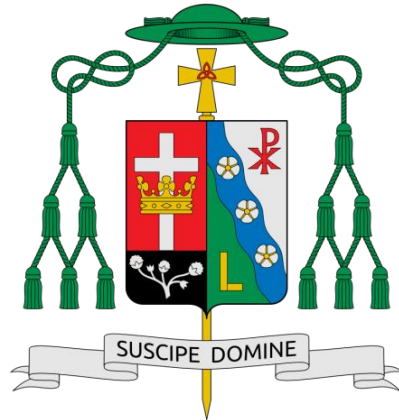
Thank you for your patience and cooperation as we now move into a new period of further reopening. There is added hope with vaccine access expanding and encouraging news that vaccination can help us stay safe, healthy and faster reach a point of gathering safely again. However, we still must exercise caution – perhaps being more cautious than are some civil authorities. As Church we have a moral and ethical responsibility for safety until this pandemic is definitively behind us – remember, the Common Good.

Please continue to pray for wisdom and discernment for all of us charged with making these decisions, as there will be further changes coming as the pandemic situation changes. Please support your local clergy, priests and deacons, as they continue to take the necessary precautions to keep you safe in the weeks ahead. And please pray for me, as I do for you.

May you continue to experience a very blessed and holy Season of Lent.

A handwritten signature in blue ink that reads "Robert M. Coerver". To the left of the signature is a small blue cross symbol.

Most Reverend Robert M. Coerver
Bishop of Lubbock



MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD DURANTE LA PANDEMIA DE COVID-19

12 de marzo de 2021

Mi querida gente de la Diócesis de Lubbock:

A la luz del anuncio del Gobernador Abbott la semana pasada sobre la “reapertura de Texas”, siento que es necesario comunicarles cuáles serán los protocolos en respuesta a la continua pandemia de COVID-19, a partir del 13 de marzo, en las parroquias y entidades de la Diócesis de Lubbock.

Publico esta declaración después de una revisión exhaustiva de nuestras políticas y después de muchas consultas en toda la diócesis, y a la luz de la opinión de expertos, especialmente en el campo médico.

Es una cuestión de fe, justicia y responsabilidad social que la Iglesia esté preocupada por y para el bienestar de los miembros de nuestra parroquia, empleados de la Iglesia y por el bien común de todas las personas, con especial atención a las necesidades de y peligros que enfrentan los miembros más vulnerables de la sociedad.

Francamente, muchas otras personas y yo consideramos que el anuncio del gobernador el martes pasado es muy desafortunado a la luz de la orientación continua ofrecida por los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) nacionales y por las voces científicas y médicas en las que la mayoría de la gente ha llegado a confiar durante la pandemia.

El CDC todavía recomienda que todos los miembros de la población en general continúen usando cubrebocas cada vez que uno esté fuera de sus hogares y automóviles para la reducción continua de infecciones de todo tipo, y especialmente al ingresar a espacios cerrados donde uno se encontrará con muchos miembros de la comunidad, especialmente durante más de 15 minutos en un período de 24 horas.

Por lo tanto, sigo pidiendo que los cubrebocas se usen correctamente en todo momento en los edificios y en la propiedad de todas las parroquias de la Diócesis de Lubbock y sus entidades asociadas. El gobernador Abbott dejó muy claro que las entidades son libres de hacer tal solicitud a quienes se encuentren en sus instalaciones y en sus propiedades.

El CDC continúa recomendando que se mantenga un distanciamiento social seguro en todos los espacios públicos. La Conferencia de Obispos de los Estados Unidos ha recomendado que se mantenga al menos seis pies de distancia física en las iglesias. Seguiremos cumpliendo con esa recomendación en las iglesias de la Diócesis de Lubbock. Eso ciertamente reduce nuestra capacidad.

En este momento sigue en vigor la dispensa de asistir a Misa los domingos o sábados por la noche, así como los Días Santos de Obligación.

Debido a la reducción en los casos reportados y las hospitalizaciones, estamos ampliando las celebraciones litúrgicas permitidas en nuestras iglesias para incluir servicios funerarios que incluyen misas, celebraciones de quinceañeras y otras celebraciones similares. Las iglesias todavía tendrán una capacidad limitada, por lo que estamos estipulando que solo se incluyan miembros de la familia y que se usen máscaras para tales celebraciones.

Los Párrocos de la Diócesis continúan teniendo la autoridad para aprobar o desaprobar funciones en la iglesia de acuerdo con su situación pandémica local. En casos de cuarentena necesaria, es posible que las iglesias aún deban cerrarse en ocasiones.

Todos los demás protocolos siguen vigentes: no se puede servir comida en las parroquias para comer en el lugar, solo se permiten programas de formación en la fe en las instalaciones y los salones parroquiales aún no se pueden alquilar.

Me estoy comunicando con los sacerdotes de la Diócesis con respecto a los detalles de las celebraciones de la Semana Santa, pero quiero asegurarles que, a menos que haya un aumento en los casos de virus, nuestras iglesias estarán abiertas para las celebraciones de la Semana Santa con las precauciones mencionadas anteriormente.

Gracias por su paciencia y cooperación ahora que nos adentramos en un nuevo período de reapertura. Existe una esperanza adicional con la expansión del acceso a las vacunas y las noticias alentadoras de que la vacunación puede ayudarnos a mantenernos seguros, saludables y llegar más rápido a un punto de recolección de manera segura nuevamente. Sin embargo, aún debemos actuar con cautela, quizás siendo más cautelosos que algunas autoridades civiles. Como Iglesia, tenemos la responsabilidad moral y ética de la seguridad hasta que esta pandemia quede definitivamente atrás – recuerde, el Bien Común.

Continúe orando por sabiduría y discernimiento para todos los encargados de tomar estas decisiones, ya que habrá más cambios a medida que cambie la situación de la pandemia. Apoye a su clero, sacerdotes y diáconos locales, ya que continúan tomando las precauciones necesarias para mantenerlo a salvo en las próximas semanas. Y, por favor, reza por mí, como yo lo hago por ti.

Que continúe experimentando una temporada de Cuaresma muy bendecida y santa.



Reverendísimo Robert M. Coerver
Obispo de Lubbock